



## TYGODNIK BELLETRYSTYCZNY ILLUSTROWANY.

Tygodniowo 1½ ark. Kwartalnie 15 sgr.; w Galicyi 1 fl. 15 cent. W poszytach czterotygodniowych po 5 sgr.

### DO NASZYCH CZYTELNIKÓW!

Rozpoczynając przed blisko trzema laty wydawnictwo Sobótki, wypowiedzieliśmy iż głównym jej celem będzie szerzenie oświaty opartej na podstawach narodowości i religii. Z radością powitano naszą Sobótkę, z zadowoleniem widział ogół nasze usiłowania ku temu zmierzone celowi. Poparci stosunkowo liczną prenumeratą staraliśmy się, by pismo nasze, o ile siły nasze zdołają, odpowiedziało wymaganiom ogółu. Dość zajrzeć na spis imion autorów których prace zamieściliśmy i zamieszczamy, dość kilkanaście przeczytać artykułów umieszczonych w Sobótkce, a każdy przekona się, iż pismo to **jest dla ogółu.**

Z nadchodzącym kwartałem rozpoczynamy nową powieść, zamieścimy artykuły o innych dzielnicach kraju, prace o kwestyach bieżących, prócz innych. To téż odzywamy się do naszych abonentów, aby zechcieli **protekcją swą poprzeć nasze usiłowania i aby każdy dotychczasowy abonent w kole swych znajomych przysporzył nam kilku nowych abonentów**, a wtedy będziemy mogli postawić Sobótkę na szczyt, do jakiego doprowadzić ją jest naszym usilnym życzeniem.

W końcu dodamy jeszcze, iż dla abonentów Sobótki nabyliśmy znaczniejszą liczbę exemplarzy:

1. **Encyklopedyi podręcznej,**

mającej wychodzić od 1 Października w 2 tomach (około 120 arkuszy);

2. **Pism J. I. Kraszewskiego,**

rocznie około 20 tomów.

Obydwa dzieła odstępujemy abonentom Sobótki po cenie niższej **dopóki liczba zamówionych exemplarzy starczy**, stósownie do ogłoszenia umieszczonego na ostatniej stronnicy.

Przysełający prenumeratę za późno nie zechcą nas winić, jeżeli dzieł tych po niższej cenie nie otrzymają.

**Wydawnictwo Sobótki.**



## PIĘKNE ZA NADOBNE

(HUMORESKA)

napisał

Władysław Sabowski.

## I.

Czesław Duś nie był człowiekiem pospolitym; nie miał miękkiego serca — przeciwnie. Powiadają o nim, że tylko raz w życiu płakał, i wierzą w to mocno ci, co ten płacz widzieli, a ci co widzieli, jeszcze więcej uśmiechają się dwuznacznie, wzruszają ramionami i mówią dziwnym głosem:

„Aha! płakał...“

Było to mniej więcej tak:

Matka Czesława pochowała aż trzech mężów; jednego we wspomnieniach niekoniecznie miłych, dwóch innych w grobie. Pochowany we wspomnieniach był pierwszym. Żyła z nim rok niespełna i przekonała się, że niewarto żyć dłużej w jego towarzystwie. Zaproponowała mu zatem tysiąc talarów odczepnego i rozwód, zobowiązując się sama wychować syna, jeśli do niej nie będzie miał żadnych pretensyi. On przystał, wziął talary, wyjechał na Pomorze, niewiadomo po co, i nie pokazał się więcej swój małżonce, która kiedy się o nim przypadkiem zgadało, mawiała:

„Był to człowiek po prostu do niczego. Nazywał się Wąsicki, a niemiał nawet wąsów, kochał mnie niby, a było mu wszystko jedno co robię... gdzieś go posadziła, siedział, gdzieś kazała iść — szedł, jakem mu się kazała skrzywić, to się skrzywił, tylko jakem się rozgniewała i krzyknęła: „a rozłość że się niedołego choć raz“, to albo szedł do kąta jak trusia, albo mnie całował w rękę, albo się śmiał. Cięplę kluski i nic więcej... co mi było po takim mężu, preszę państwa?...“

Słowa te malują nam dość dobrze panią Agnieszkę z Milskich primo voto Wąsicka. Była to energiczna kobieta, lubiła wszystko w domu mieć na swojej głowie, ale chciała żeby i mąż także nie był małżonkiem od parady.

Na drugiego wybrała też sobie człowieka, który miał wąsy jak sum, kłął, piorunował, bił służbę, kopał psa i na nią samą głos podnosił. Były wojskowy, bardzo po obozowemu patrzył na życie, lubił karty, wino i ku największej zgrozie pani Agnieszki, dopuszczał się dość często niewiary małżeńskiej. Nazywał się Paschazy Opałowicz, miał wzrost grenadyerski, gwardyańską duszą, głos sekwestratora wywołującego na licytacji:

„Piętnaście talarów ... kto da więcej?... po pierwsze... po drugie i po...“

Pani Agnieszka żyła z nim przez półtora roku, a napałowała się więcej niż przez inne lat piętnaście. Szczególniej owe grzechy przeciw zaprzysiężonej wierze i uczciwości matrymonialnej wyciskały z jej oczu takie potoki, takie krynice perlistych kropli rozżalenia, jakie osobie nieprzyzwyczajonej wycisnąćby chyba mogło zażycie sporniej dozy tabaki Rappo zmieszanej z Albanką.

Mimo to jednak pani Agnieszka znajdowała, że drugi małżonek lepszym był od pierwszego, i gdy go jej najnie-

spodziewanię w świecie sprzątnęła cholera, wylała więcej łez za nim, niż w ciągu ośmnastu miesięcy przez niego.

„Miał swoje wady“, mawiała o nim później, „ale miał i zalety. Przedewszystkiem był mężczyzna, a koniec końcem nie był Wąsickim.“

I po Opałowiczu pozostał pani Agnieszce syn jedynak.

Trzeci małżonek, imieniem Jan w Oleju, a nazwiskiem Duś, dostał się pani Agnieszce w dziesięć lat po śmierci drugiego. Było to w epoce kiedy pani Agnieszka już dawno przeszła trzydziestkę, a on podówczas dopiero do trzydziestki dobiegał. Skojarzyła ten związek miłość. Pani Agnieszka zakochała się w nim i powiedziała sobie:

„Ten jeszcze i żaden więcej.“

Czy Jan w Oleju Duś podzielał tę miłość pani Agnieszki — miłość pierwszą, dziewiczą, bo dwa poprzednie jej małżeństwa były skojarzone przez swatki — było to jego prywatną tajemnicą, w którą wglądać nie mamy prawa; dość że się zgodził na to, żeby pani Agnieszka do końca życia nosiła jego nazwisko. Być może, że przyczyną tego był majątek pani Opałowiczowej, która pochodziła z zamożnej rodziny, miała intratny dom w Rynku poznańskim i prowadziła w nim magazyn strojów, który jej bardzo znaczne przynosił dochody — i to jednak należy do spraw czysto prywatnych Jana w Oleju Dusia i tego więc badać nie chcemy.

Jan w Oleju Duś przed ślubem całkiem był niepodobny do Jana Dusia po ślubie. Nim mu ręce związane stulą, był człowiekiem towarzyskim, mającym na wszystkie strony przyjaciół, dowcipnym, wesołym, aż miło. Po ślubie skwaśniał i spochmurniał, zrobił się odludkiem, domatorem, nudnym, niecierpliwym, złym. Pani Agnieszka wszelkimi środkami do jakich miłość jest zdolną, starała się uprzyjemnić mu życie, ale daremne były jej wysilenia. Coś się popsulo w humorze Jana w Oleju, i niepodobna było tego naprawić. Z każdym miesiącem, z każdym kwartałem, Jan Duś stawał się drażliwszym, nieznośniejszym. Rzecz dziwna!... zamiast gasić potęgowało to miłość pani Agnieszki, i gdy po dwóch latach i czterech miesiącach pożycia Jan Duś zamknął powieki, zdawało się, że go nie przeżyje pani Agnieszka.

Po tym mężu pozostał jej także jedynak.

Takim sposobem pani Dusiova była matką trzech jedynaków. Najmłodszy Czesław Duś był jeszcze w kolebce, gdy najstarszy Adolf Wąsicki już pełnoletności dobiegał, a średni Józef Opałowicz jako tereyaner mordował łacinę i grekę.

Łatwo się domyślić, że najmłodszy był oczkiem w głowie matki, która dla starszych była zawsze poważna, a nawet często surowa. Pani Agnieszka wychowywała swego faworyta tak starannie, otaczała go taką pieczołowitością, tak go strzedz i pilnować kazała niankom, bonom i piastunkom, że się nie mogło obejść i nie obeszło się rzeczywiście bez nieszczęścia.



Pomiędzy boną i niańką Czesławek rok podówczas mający, spadł ze stołu na podłogę. Bona była przekonana, że na niego uważa niańka, a niańka, że bona ma go na oku. Tak zwykle bywa.

Skutkiem tego upadku nie zabił się, ale został kaleką. Kalectwo zwiększyło jeszcze miłość matki dla Benjaminka.

Gdy starsi synowie podochodzili do pełnoletności, a Czesław rósł powoli, wymogła na nich, że się zrzekli formalnie części majątku jaka na nich przypadać miała, na rzecz najmłodszego brata.

„Wyście zdrowi i możecie pracować“, mówiła im, „dałam wam wychowanie, znajdziecie posażne żony... on biedny kaleka, do pracy za słaby, do karyery małżeńskiej za brzydki... jemu więcej potrzeba.“

Że bracia przystali na to, było to pięknym rysem ich charakteru i stało się też z nimi tak jak przepowiedziała matka; obaj pożenili się, jak to mówią, „dobrze“, to jest z pieniędzmi, i byli na drodze do zrobienia fortun. Urzędowe jednak zrzeczenie się spadku, zerwało jeden z węzłów łączących synów z nią w rodzinę, a tym samym rozluźniło inne węzły. Adolf i Józef przenieśli się w inne strony i prawie przestali komunikować się z matką i z Czesławem.

Czesław Duś pozostał tedy pod wyłączną opieką pani Agnieszki, a pani Agnieszka, rada uwiecznić najszcześniejsze chwile swojego życia, kiedy żył jeszcze Jan w Oleju, a Czesławek był w kolebce, uważała go ciągle za mało co więcej jak niemowlę.

Młodość Czesława ubiegła zatem w sposób bardzo monotony. Do dwudziestego któregoś roku życia pozostał pod okiem matki, która na każdy krok jego najbaczniejszą zwracała uwagę i strzegła go jak panienki.

Czesław Duś nie chodził do szkół publicznych, bo mógłby się popsuć. Uczyły go w domu guwernantki i nauczyły mówić po francuzku, nie bardzo biegle, grać na fortepianie, tak jak gdyby zamiast palców miał młotki, rozmawiać o rzeczach do kobiecego gospodarstwa należących z zupełną świadomością i znanstwem, dbać o porządek w mieszkaniu jak najwybredniejsza gospodyni, o schludność i zgrabny krój sukni jak elegantka. Gdy miał cztery lata, matka zaczęła mu dawać codziennie po trojaczku na ciastka i do jej śmierci, to jest do dwudziestego czwartego roku życia, nie miał innych osobistych dochodów, prócz tych trojczków, żadną większą kwotą nie rozporządzał. Do ośm-

nastego roku życia corocznie w dzień św. Agnieszki uczył się wierszem powinszowania dla matki i recyzował je jak żaczek — do samej pełnoletności nie wolno mu było zapalić papierosa albo cygara, wypić więcej jak półkieliszka wina, położyć się spać przed dziesiątą, wstać przed siódmą, pójść bez mamy do teatru lub do cukierni, ani przeczytać książki w której była mowa o miłości.

Każdy inny wychowaniec takiej reguły, wyłamywałby się z pod niej ukradkiem; robiłby długie, grał w karty, bałamucił dziewczęta, a przed mamunią dobrodziejką udawał anioła i świętoszka. Czesławek nie miał o tym wyobrażenia, a gdyby je miał nawet, toby nie miał odwagi narazić się na gniew matki.

Mimo miłości bowiem, pani Agnieszka była kobietą, która umiała nakazać posłuszeństwo dla siebie.

W dwudziestym czwartym roku życia Czesław Duś stracił matkę i na jej pogrzebie płakał rzewnymi łzami.

Wiemy to od wiarogodnych świadków, których była najmniej czwarta część miasta...

Od innych świadków, również wiarogodnych, ale których było daleko mniej; wiemy, że Czesław Duś, zaraz w dzień śmierci matki, kiedy jeszcze leżała w przyległym pokoju, kazał przynieść cygar, papierosów, wina i innych zakazanych owoców i kosztował z osobami, które znały jego matkę i przychodziły do niej w odwiedziny pośmiertne.

Jedna z tych osób, widząc takie zbytki chłopca wychowanego na panienkę, odezwała się z uśmiechem:

„Cobyś pan robił w tym przypadku, panie Czesławie?“

„W jakim?..“

„Gdyby tak matka wstała, przyszła tutaj z drugiego pokoju i zobaczyła co pan sobie pozwalasz...“

Czesław rzucił na ziemię niedopalony papieros, mrowie przebiegło go po skórze, wstrząsnął się i rzekł nachmurzony:

„Dajcie pokój... gotowicie w złą godzinę wymówić...“

Wiarę w „złą godzinę“ przejął od swych nauczycielek, które na seryo utrzymywały, że przecież nie wszystkie części doby muszą być jednakowe, że niektóre chwile są szczególnie uprzywilejowane przez dobrych lub przez złych duchów.

Osoby, przy których odbywała się ta scena, ilekroć im wspomniano, że Czesław Duś nadzwyczaj rzewnie płakał na pogrzebie swjej matki, odpowiadały wzruszając ramionami.

„Aha! płakał...“

(C. d. n.)

## NA TUŁACTWIE.

Luźne kartki z teki J. Gordona.

(Ciąg dalszy.)

„Powiedz mi kochany doktorze“, zapytałem nazajutrz mego ziomka przeciągając się w łóżku, „co znaczy ten śpiew długi, nudny, monotony owego kocującego niegdyś rycerza afrykańskiego, co tu się usadowił pod naszymi oknami?“

„Jestto litania Beduinów, religijna i patryotyczna razem. Nauczyłem jej się na pamięć przez codzienne słuchanie. A ten dziki Arab, to murzyn, który zachęcając

wiernych do modlitwy, i nas obudził swoim wołaniem: Il la ill Allah Mohammed resul Allaha!“

Dowiedziałem się później od oficera, co nas bawił swemi algierskimi opowieściami, że ten sam murzyn nucił co dnia ową litanią czy hymn, usiadłszy w kuczki, przed namiotem sułtana Ab-del-Kadera, nim popadł do niewoli na wyspę, i że znaczenie jej jest następujące:



„Sułtan jest wielki, a Mahomet jeszcze większy;  
 „Sułtan jest wielki, dobry, wspaniałomyślny i święty;  
 „Pielgrzymi idący do Mekki są bardzo wielcy i bardzo święci;  
 „Sułtan ma mnóstwo koni, a wszystkie wyborne;  
 „Sułtan posiada ogromne skarby i moc prochu;  
 „Arabowie mają żyzne niwy;  
 „Mają lesiste góry, z kąd płyną liczne rzeki;  
 „Mają ładne kobiety;  
 „I tak rączy rumaki, iż żaden zwierz ich nie doścignie;  
 „I silnych wielbłądów;  
 „I niezliczone trzody bydła i owiec;  
 „Broń nasza jest doskonała;  
 „Mamy proch;  
 „Dużo prochu!  
 „Módlmy się, aby wszystkie gjaury wymarły;  
 „Dużo prochu!“

Wspomnienie o Ab-del-Kaderze nasuwa mimowolnie na pamięć współczesnego z nim Szamyla, który do niedawna, podobnie jak tamten Francyi, długie lata opierał się Moskwie.

Związek polityczny był niedostatecznym do utrzymania tak Arabów jako i Czerkiesów. Pierwszych skojarzył pod względem społecznym i wojskowym islamizm, drugich murydyzm, t. j. reforma islamizmu. Zasada murydyzmu, naucająca poświęcenia się jednostce dla ogółu i ogółowi dla jednostki, choć czysto-demokratyczna, wzywa do posłuszeństwa bez granic jednemu przywódcy, jak to ma miejsce np. w jezuityzmie.

Religia nakazuje ludom tych wyznań wierzyć w swych proroków. Do tych policzony był Szamyl i Ab-del-Kader.

Wprawdzie sława jestto niestała pani z przyrodzenia, postacie atoli dwóch bohaterów, gór kaukazkich i pustyń afrykańskich, przejdą do potomności. Dwie te postacie dzikich wojowników i prawodawców o iskrzących oczach na pięknych obliczach, przyodziane w białe burnusy na karych biegunach, z zawieszoną szablą na rękę; postacie stojące na straży u kresów zagrożonej ojczyzny swojej przed najazdem ruchomych zagonów cywilizowanych barbarzyńców, wrażeń się nie przestaną w pamięć, jak bronzowe posągi konnych rycerzy, stawiane na rynkach miast europejskich.

Bo, zaiste, wojna ich była piękną. Nie był to bój za bawelnę ani herbatę, nie przelewali krwi współbraci swoich dla rozstrzygnięcia kwestyi, czy pana albo panią posadzić na tronie, lub złupić miliony grzywien na nieprzyjaciółach; ale walczyli za wiarę, obyczaje, niepodległość, słowem za swą starożytną narodowość.

Podobnych w swoim rodzaju bohaterów w dawnych czasach miały tylko krucyaty.

Szamyl azjatycki i Ab-del-Kader afrykański nie naśladowali dzisiejszych moskiewskich, francuzkich i im podobnych sybarytów i frymarzy, uważających wojnę za korzystne dla się rzemiosło — ale karmili się prosem, pili wodę z krynicy, spali na piasku razem z ich końmi, modlili się i nie zdradzali.

Wiara podnosiła ich ducha. Żałować tylko należy, że była nie dość oświeconą, że muzułmanizm z przymieszką

zemsty i fatalizmu, nie dozwolił im stanąć na drodze politycznej i społecznej wolności, jak np. Kościuszkom, Waszyngtonom, Garibaldym itd.

Zresztą władza Szamyla i Ab-del-Kadera nie budziła trwogi przywiązanej do epoletów, orderów i carskich szyszów, nie budziła braterstwa jednego knuta. Byli oni mężami zaufania ludów, przedstawicielami potrzeb chwilowych. Wszędzie, gdzie dotarł ich sztandar z półksiężycem, gromadziły się zbrojne rzesze różnych szczepów i pochodzenia, nie na komendę generalską, lecz popychane solidarnością przekonań.

Gdy znikli z pola bitwy wodzowie, zniknęły jak błyskawica ich zastępy, niby widziadła magiczne.

Gdzie się podział Szamyl? pytali niespokojnie Moskale; — gdzie jest Ab-del-Kader? wołali skwarem spiekli szeregowcy francuzcy.

Próżne wołania, marne wrzaski! Czarna jeno struga i dymiące zgliszcza pozostały na miejscu gdzie wczoraj obozował Beduin, i drzewa palmowe smętnie tam szeleściły.

Zawsze to byli dzicy poganie! ucinali jeńcom ręce i głowy! — zawoła niejeden z dzisiejszych cywilizatorów.

Ale kiedyż to, wy panowie! postępowaliście lepiej? z tą do tego różnicą, że u was bezbronni wojennoplenni zamiast od jatagana ginęli od stryczka i od stęchlizny kopalni syberyjskich, ginęli powolnym konaniem w nędzy i tyfusie, lub od kuli wersalskiej w bratobójczym mordzie.

Europejskie znęcanie się, okrucieństwa uknute na podstawie paragrafów nie istniały nigdy u owych „dzikich pogan“. Zemsta ich była wynikiem już to przepisów starego Koranu, już nagięj, drażniącej, spiekłej przyrody, w której, że tak powiem, zawisł niejako w powietrzu fatalizm i na każdym kroku czuć groźnego Jehowę. A wy, niby chrześcianie...

Musimy — powiadacie — uprzętać ojców, aby cywilizować dzieci. O! czemuż was raczej nie uprzętnięto.

Tak cywilizując po waszemu w południowej Ameryce, awanturnicy hiszpańscy przez chciwość sprzątnęli z tego świata w przeciągu lat 400 ludność indyjską, choć sami bezrządem się nie z bogacili; Portugalczycy wyludnili Kalkuttę i Malakkę; Moskale Kaukaz; w umizgach niemieckich moralistów ztopnieli Lutycy, Obotrzyci i nadelbiańscy Słowianie; a nawet i do nas się też ci i owi serdecznie już nie raz zabierali i na naszą narodowość zuchwale targnęli.

„Uprzątnąć ojców, aby cywilizować dzieci.“ Precz mi z tą obłudą! Pokażcie choć jeden lud, którego by najezdnicy nie zniszczyli lub nie zdemoralizowali! W najlepszym razie pozostał on takim jakim był, jeśli posiadał niespożytą siłę moralną oparcia się wpływowi podbójców i grabarzy.

Pod słowem „cywilizować“, którem tak zastawiają się nieprzyjaciele ludzkości, rozumiemy z niem bliskoznaczące: „przekonać“, to jest: przekonać godziwym sposobem wytłumaczenia, porozumienia się, perswazyi; nawrócić, dowieść do zmienienia szkodliwych pojęć co do obowiązków względem siebie i bliźnich; uobywatelić i uszczęśliwić nakoniec — lecz nie ołowiem, żelazem ani kańczugiem; ale uszczęśliwić upojeniem uczucia własnej godności, tam gdzie niema takowego, miłości bliźniego tudzież zamiłowania wolności spo-



łecznej i sprawiedliwości — czego bezwątpienia żaden z mocarzy nigdy nie czynił.

Beduin mieczem cywilizowany, w chwili gdy tę kartę kreślę, wywołał na nowo u siebie powstanie, bo mu się pora ku temu zdarzyła. Tatarzyn błogosławiony knutem czyha tylko, rychło gwiazda caratu zblednie, by we krwi utopić ohydne poddaństwo.

Tako to praca marna, takie oplakane skutki najazdów przez pograżonych w pysze swojej i zarozumiałych, a chciwych panowania i złota uprzywilejowanych ichmościów.

Skoro zaś doszliśmy do zbawiennego pojęcia, że żaden

człowiek nie powinien być uprzywilejowanym, bo wszyscy jesteśmy omylnymi, więc téż i narodów uprzywilejowanych być nie może, a o gniotących państwach nie ma nawet mowy.

Równość i wolność narodów w obec prawa bytu, jest jedyną choć zapoznaną zasadą, mogącą usunąć wywołaną przez koronowanych zaborców i ich czeladkę, plagę obecnego wieku, jako téż sprowadzić spokój i równowagę w ugrupowaniu się ludzkości. To zaś wcześniej czy później nastąpić musi.

„Jeszcze Polska nie zginęła!“

(C. d. n.)

## POWRÓT DO OJCZYZNY.

Witaj ojczysta ziemio! Jak cudnie się płoną  
Twe łąny wyzłacane wszechmocnego dłonią.  
Te strumienie szemrzące po stromych kamieniach,  
Te gaje w których nieraz płasaliśmy cieniach,  
Te łąki strojne kwiatów i zieleń kobiercem,  
Gadające nie z okiem człowieka lecz z sercem.

Witaj ziemio ojczysta, i ty pochylony  
Krzyżu, który usiadłszy pomiędzy zagony,  
Na dwoje strony świata rozta-  
czasz ramiona,



Jak gdybyś wszystką ziemię  
chciał tulić do łona.  
Opowiedz, czy cię prośba nie-  
szczęsnych doleci,  
Opowiedz krzyżu stary czy przy-  
jmiesz twe dzieci.

Niewdzięczni, — myśmy ciebie  
odbiegli o Chryste,  
Porzucili dom własny, łąny ma-  
cierzyste,  
Zwątpieni, czy nad nami czuwa  
dłoń twa Boża,  
Szczęścia — poszliśmy szukać, het  
aż za trzy morza.  
Niepomni — że prawdziwe szczę-  
ście jest na ziemi  
Tylko we własnej chacie pomię-  
dzy swojemi.

Patrz! oto stopy nasze bose, pokrwawione,  
Dłonie od niezmiernego trudu uznojone,  
A za całą nagrodę w pogoni za złotem  
Przynosim skroń znaczną zmarszczkami i potem!  
I jedną prośbę szepcem usta zapiekłemi!  
Daj nam Boże odpocząć na ojczystej ziemi.

W. Belza.

## Po bożym świecie i w podziemiach Wieliczki.

Wyjątek z Pamiętników

Wincentego Pola.

(Ciąg dalszy.)

Światło świeciło się jeszcze w kilku oknach gdyśmy wjechali w podwórko, i u Kazimierza było kilku młodych panów, bo była jakaś narada. Matka zakłopotana się bo wyjeżdżając z domu zamknęła spiżarnię i myśląc, że na obiad wrócimy, nie wydała nic na wieczerzę. Wypadało

tych panów podjąć, bo już późno w nocy było, a jak nam Kazimierz mówił, byli głodni. Zakrzętała się tedy matka i dała naprzód wódkę i przekąskę, a potem ciepły podkurek, kiedy już kury piąć poczęły. Słucham o co w tej radzie chodzi? aż tu słyszę, że chodzi o to, aby zarządzić



przeprawę przez Wisłę do Krakowa w takim miejscu, któreby było zakryte, bo co noc będą tu do Wieliczki przybywali młodzi ludzie, których trzeba będzie przeprowadzać na tamtą stronę Wisły do wojska polskiego. Radzili bardzo gorąco, ale miarkowałem sobie, że nic nie uradzą. Powiadam tedy do Kazia: „Zasyp koniowi dwa garnce owsa i napój go jak się popasie, bo przed świtem jeszcze jadę i wezmę tylko Stasia z sobą, żeby mi pottrzymał konia, kiedy mi wypadnie wysiąść z wózka. Jeżeli wypada zarządzić przeprawę tajną przez Wisłę, to wypada mieć własną krypę po swoim brzegu. Otóż będzie i krypa i przewoźnik, a ja tylko będę znał miejsce przeprawy, bo jak by się to rozgłosiło, toby i krypę zabrali i mnie do haeresztu.“

Wziąłem tedy te dwa dukaty ze sprzedaży Krakusa i kilka reńskich jeszcze na drogę i na zadatek, a kiedy się dzień robił, byłem już pod Bielanami za Krakowem. W Czernichowie kupują się zwykle krypy już gotowe, kupiłem tedy dobrą, nową krypę, dawszy za nią mało co więcej nad dwa dukaty, nająłem dwóch dobrych chłopaków, aby tę krypę spuścili pod nasz brzeg do Brzegów, a że też wodą dniem i nocą gnali chłopcy krypę, niedługo trzeba było czekać na nią.

Myślę sobie, kiedy sam nie mogę służyć ojczyźnie, niech że choć posłużę tym co krew będą za nią przelewać. Krypa była dobra, lekka i sucha jak skrzynia. Staś powrócił wózkiem do domu, a ja popłynąłem na krypie i oddałem ją na schowanie u dobrych ludzi i znanych mi rybaków, obiecując że będą mieli dobry zarobek przy tym przewozie, ale — trzymaj język za zębami.

Jakoż od tego czasu nie było prawie nocy, żeby się kilku chłopaków nie przeprowadziło przez Wisłę. Na moim wózku a czasem i najętymi furkami podjeżdżali do brzegu i przeprowadzali się na naszej krypie, a Kazimierz który ich przeprowadzał, powracał zwykle dopiero przed świtem do domu, i kiedy się cała Wieliczka do snu bywało ułoży, wyprawiamy chłopaków do Polski — co tam nieraz płaczu było, co błogosławieństwa i ludzkiej życzliwości. Matka nie wypuściła głodnego nie dawszy mu jeszcze chleba na drogę, ale co prawda, nie puściła żadnego z nich bez pacierza i litanii. Żal brał nieraz patrzeć, takie to piękne i młode było, zmęczone drogą i wystraszone, bo nie jednego przytrzymała matka i przez i dobę i przez dwie doby w domu i poprowadziła o świcie do księży tu w naszym klasztorze aby się wypowiadał, to bezpieczniejszym będzie tam gdzie Bóg kule nosi. Otóż byli bardzo posłuszni i grzeczni i dopóki lód nie stanął na Wiśle trwała ta przeprawa co z naszego wychodziła domu.

Raz powiadam Kaziovi: „No, lud stoi już na Wiśle, to już i bez nas przejdzie każdy po lodzie, wyprawiałeś ludzkie dzieci na wojnę — wypraw że i siebie.“

Pląkała matka, a prawdę mówiąc i ja pląkałem, ale Staś najbardziej, lecz nie tego że Kazimierz idzie, lecz tego że jego nie bierze ze sobą.

Jeszcześ młody, będzie czas na ciebie. Ale on pląkał i nie mógł się pocieszyć, matka obszyła zawiniątko z bielizną, ja dałem trochę grosza i krzyżyk na drogę. Najętą furką odjechał Kazimierz nocą i słych o nim zginął.

W tém przyszło pod Warszawą do pierwszej batalii — okrutnie się bili. Bryczki, wózki i powozy, przelatowały piorunem ze wszystkich stron przez Wieliczkę.

Widzimy że się coś wielkiego stało i że się coś dzieje, ale nikt nie chce słowa powiedzieć. Nie brała się mnie robota, nie spuszczałem się do szybu. Panowie nasi na zamku nie puszczali ducha, lecz cały nasz cech górniczy uważał, że bardzo zgrzecznieli. My mamy tu kapelę górniczą. Otóż wyuczyliliśmy się kilka pieśni i marszów polskich, które Kazimierz przysłał z Krakowa, bo jużćie myślimy sobie, że górnicy wielicy kiedy się bić nie mogą za ojczyznę polską, to powinni przynajmniej sposobić się aby po polsku zagrali. Zdarzyło się jak na to okaza, były imieniny pana dyrektora, więc w stroju świątecznym ubrani udali się wszyscy górnicy z kapelą na zamek. Pan Dyrektor przyjął nas bardzo łaskawie, przemówił do nas czego nie zwykł był czynić bardzo życzliwie i prosił aby grać krakowiaki i tańce polskie, więc my na pierwsze danie zagraliśmy mu: „Po bruku huczałeś, marsowo patrzałeś“, na drugie zagraliśmy mu „Nasz Chłopiński wojak dzielny śmiały“, a widząc że Niemcy klaszczą nam w ręce i każą roznosić i piwo i wódkę i wino, mrugnęliśmy na siebie i urznęliśmy „Jeszcze Polska nie zginęła.“

„Brawo“, a potem „fora“, cała Wieliczka się zbiegła, panowie nasi pytają: „czy niema jeszcze takich pieśni?“ ale ja wystąpiłem i powiedziałem, że ani więcej takich pieśni ani lepszej niema. Więc znowu „brawo“ i „fora“ i pililiśmy zdrowie panów naszych orędowników żup wielickich, ale każdy mówił sobie w duszy, że nie ich zdrowie, ale zdrowie polskiej ojczyzny pije.

Kiedym powrócił do domu, mówię do matki, która się z narodem przypatrywała także tej sprawie i od czasu rozpoczęcia wojny poczęła odmawiać koronkę do Przemienienia Pańskiego.

„Cóż ty myślisz duszo — co się to święci? Ciemni jesteście i nikt nie umie powiedzieć co się dzieje.“ A ona mi na to: „Albo ich Pan Bóg przemienił, albo jakąś wielką zdradę knowają pod nami. Mój ty, jedźmy do Krakowa, to tam nam ludzie powiedzą co się dzieje.“

Staś wprosił się na furmana, a my oboje siedliśmy na wózek i jedziem do księdza przeora przy kościele św. Katarzyny, bo jużćie on i wie o wszystkim i prawdę do razu powie.

Staś został przy koniu — ja z matką i witam i pytam, a ksiądz przeor powiada „górá nasi“, więc pytam o Kazimierza, czy niewie co o nim? Więc powiada, że jest tu w Krakowie bardzo czynny. Więc pytam znowu, a cóż to za czynność kiedy nie poszedł do boju? Ksiądz przeor nie dał mi na to odpowiedzi, ale oświadczył, że może przywołać Kazimierza, więc proszę o to i czekam. Przyszedł i pytam go, a on mi mówi ni to, ni owo. Och, myślę sobie — czy nie ze krwi mojej? czy nie syn tej matki? i sfukałem go bardzo. Kiedy to się dzieje, wszedł Staś do celi i powiada do nas:

„Jam myślał, że choć jeden z domu naszego pójdzie, ale kiedy Kazio nie poszedł, to ja proszę o błogosławieństwo rodziców i idę.“



„Co! jak?“ pytamy oboje strwożeni — ksiądz przeor chciał coś mówić, Kazimierz chciał mu perswadować, ale jemu trysknęły łzy z oczów — rzekł tylko tyle:

„Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus i bądźcie mi zdrowi“ i uderzył we drzwi — i już go nie było.

Pędzimy za nim, zniknął gdzieś w tłoku pomiędzy żydami, a szukając go do wieczora daremnie, powróciliśmy

osmuceni do domu. Matka mówiła sama do siebie, jeden nie chce iść, drugi poszedł i zostaliśmy sami.

Bóg tylko jeden wie cośmy doznali nim się skończyła ta wojna. Ja czekałem tylko śmierci, a matka kiedy bywało przez izbę przechodzi, to się chwyta stołów, bo się jak cień chwiała.

(C. d. n.)

## Pogadanki o przemyśle i przyrodzie.

### Co to jest niebo?

Pomiędzy ludźmi, lub przynajmniej pomiędzy ludźmi którzy myślą i którzy w pewnych godzinach życia są ożywieni szlachetną żądzą wiedzy, nie wielu jest takich, którzyby nie pytali co to jest niebo otaczające nasze mieszkanie doczesne — ziemię. Bądź w pośród dnia świętości, kiedy wspaniały lazur rozciąga się dumnie nad naszymi głowami i kiedy zaledwie srebrne wstęgi chmur dzielą jego cudowną jednostajność; bądź w skupieniu się wieczorném, kiedy jarzące się gwiazdy zchodzą do swego łoża purpurowego o frendlach złotych, i kiedy rumieniący się księżyc zwolna z po za gór i lasów ukazuje się oczom; bądź na łonie nocy spokojnej, kiedy iskrzące się gwiazdy zaleją przestrzeń melancholicznym deszczem światła: w tych chwilach rozważania i rozmowy z naturą, dusza uczuwa żądzę zgłębienia tajemnic stworzenia, uznaje ona że nieświadomość jest stanem jęj niegodnym, i że wiedza musi być słodką i zadawalniającą ducha; ona wznosi myśl do Boga i zarazem uczuwa gorączkową potrzebę wyjścia z ciemności i odkrycia wieka pokrywającego tajemnice natury.

W końcu jest to konieczność utworzenia sobie jasnej idei o naturze świata, a z całej jego galeryi najbliższemu naszemu rozważaniu powinno być to, co w zwykłym sposobie mówienia nazywamy niebem.

Postarajmy się więc dzisiaj wznieść po wyżej złudzenia, którym zadawaliśmy się dotąd, przekroczyć granice iluzji myślami naszymi spowodowanęj i nauczyć się oceniać w całej piękności prawdę absolutną stworzenia. Wielu poetów z czasów starożytnych a nawet i dzisiaj wystawiało sobie, że fikcyja musi być piękniejszą od rzeczywistości; poeci ci się mylili.

Oto przekonamy się zaraz. Wzrok nasz ograniczony sferą na której żyjemy, widzi po wyżej głowy, niebieski pawilon, wzbogacony podczas ciemności milionami punktów świecących. Zdaje się nam że widzimy sklepienie wklęsłe, uformowane z materji lotnej i zamykające powierzchnię ziemi. Oto jest w szkicu system pozorów. Jest on ten sam kiedyśmy w pierwszych latach naszego dzieciństwa sądzili wszystko według wrażeń zmysłowych. Jest on tym samym, który w dzieciństwie żyjące narody przyjęły sobie. Ludzkość jak indywiduum wyrasta ze słabości i nieświadomości i dochodzi do siły i sądu analitycznego. Wspomnijmy na pracę i próby myśli ludzkiej od czasów starożytnych Ariarów, którzy przenosili swe namioty od rzeki do rzeki ku

środkowi szerckich Indyi, od czasów Egipcyan których nieme i surowe sfinksy patrzają zamysłone na oddalony horyzont wielkiej pustyni, od czasów pasterzy chaldejskich czuwających w nocy na górach; aż do czasów kosmogonii greckiej, aż do czasów chwiejnych idei Rzymu, aż do dziwnej obawy ponurych wieków średnich; w całej tęg wielkiej panoramie ludzkości widzimy wszędzie przebijające się idee powierzchowne i złudne. Prawda że systemy astronomiczne zmieniły się w swęj formie według metody rozumowania, według położenia krajów, według charakteru narodów, według rządów lub dynastji panujących; ale w gruncie każdy bez trudności rozróżni charakter tych systemów, t. j. charakter o którym wyżej mówiliśmy; ziemia jest powierzchnią płaską i nieskończoną, otoczona po za nieznanymi granicami, otchłanią ciemną, chaosem; niebo zaś jest tylko kopułą.

I dla tego Plutarch po rozdziale zatytułowanym: „która część ziemi leży na prawo a która na lewo?“ Plutarch mówimy, ten wielki historyk pyta się „z czego niebo jest złożone?“ Odpowiadają mu że ostatnim obwodem nieba jest materyja ziemna, która zwolna materyalizuje niebo i że gwiazdy są tam jak gwoździe zaczepione. Inny mówi że świat jest utworzony z wielkiej ilości koron, czyli skorup leżących jedne na drugich i że materyja je otaczająca jest równie jak mur mocna i twarda. Inni znowu twierdzili że niebo jest ciałem stałym, składającym się ze zeszkłonego przez ogień powietrza, podobnego do kryształu i że każde jego półsferze mieści w sobie substancję powietrzną utworzoną przez ogień: twierdzenie to jest mniej dziwnym. Aristot mówi że się składa z 1/5 substancji czyli materji; chodzi więc tylko o odkrycie z czego ta 1/5 materji jest złożona. Ale oto koledzy jego odpowiadają, że się składa z mieszaniny ciepła i zimna. Nieprawda? — jasnym to nie jest. Diogenes podziurawił niebo otworami i twierdził że gwiazdy są właśnie jakby oknami zfabrykowanymi z kamienia szlifowanego. Xenophon wierzył że gwiazdy formują się z chmur gorejących, które za dnia gasną a nocą się zapalają jak węgiel. Pythagores i Platon nie zajmowali się na seryo tą kwestyą.

Jeżeli od filozofów greckich przejdziemy do pisarzy żydowskich i do późniejszych, to znajdziemy te same błędy i tę samą nieświadomość.

Dziwnym jest zaiste, że niektórzy opierając się na wierze w Genezę, niechcieli przyznać nieskończoności prze-



strzeni, okrągłości ziemi, istnienia antypodów i t. d. „Czyż można być do tego stopnia niedorzecznym (tam ineptus)“ mówi jeden z nich, „ażeby twierdzić że nogi ludzi są wyżej niż głowa, że istnieją kraje wywrócone, że owoce, deszcz i śnieg spadają z dołu do góry! Inny znowu pyta, czy jest istota tak nie mądra ażeby wierzyła że człowiek chodzi głową na dół?“ „Któżby śmiał zaprzeczyć“, woła trzeci, „że niebo nie jest podobne do namiotu lub pawilonu rozpiętego nad naszym mieszkaniem?“ Nie jest tu miejsce zwalczać idee starożytności i wieków średnich — przypominając te formułki chcemy tylko wykazać, jak dalece system oparty na pozorach był łatwo i powszechnie przyjmowany.

Ziemia była stała i nieruchoma, dłuższa ze wschodu na zachód, jak z południa na północ. Ztąd to pochodzą wyrażenia długości i szerokości geograficznój. Co więcej, każdy naród sądził przez próżność że zamieszkuje środek powierzchni. Po niżej tej powierzchni były jakieś fundamenta tajemnicze, o czém jeszcze przed trzema tysiącami lat już Job wspomina: „Gdzieście byli, kiedy rzucałem fundamenta tej ziemi?“ Naturalnie przekonani byli wszyscy że ziemia jest twardą, że niema żadnego niebezpieczeństwa, by się ona kiedy zapaść mogła i że chodzi się po niej z taką pewnością, jak po zwykłej i dobrej podłodze. Co do granic, jedni mówili że oceany lub wielkie bagniska ją zamykały; inni przypuszczali jakieś ciemności pomieszane z ruchem i spokojem; ostatni w końcu najśmielsi twierdzili że ktoś w celu pewnych poszukiwań robił daleką podróż i doszedł do punktu, w którym ziemia i niebo stykają się z sobą i że zmuszony był nawet przechodząc granice nieco się uchylić.

Pomimo twierdzeń podobnych, kwestya ta niepokoiła badaczy. Źródło błyszczące światła dziennego, księżyc i gwiazdy wschodzą zwykle w punkcie przeciwnym punktowi ich zachodu. Chyba więc gwiazdy przechodziły pod ziemią. Przedstawić sobie tę drogę było bardzo trudno, tém bardziej że gwiazdy tylko przez dwa dni wschodzą i zachodzą w tym samym punkcie. Jedni, wierzyli w tradycje Homera, że Apollon i jego rumaki, w celu odświeżenia zmęczonych członków za dnia, zanurzyli się podczas nocy do Oceanu, poczem przez drogi nieznanne zwykłym śmiertelnikom na wschód się udali. Pewien egipski podróżny, Cosmas, żyjący w 6 jeszcze wieku zrobił szkic ciekawy świata, w którym przedstawia ziemię czworograniastą, otoczoną murem ze sklepieniem niebieskiem. Byli tacy co twierdzili, że jakaś góra cudowna przez swoje wybryki spowodowała wschód i zachód słońca. W końcu przychodzi baron Foeneste, który oświadczył, że jeżeli ludzie nie widzą słońca kiedy ono wraca, „to dla tego że wraca po nocy.“

Widzimy z tego że coraz dalej ważność przedmiotu w żart się zmieniała. Jeżelibyśmy puścili wodze naszej pamięci, wyliczenie podobnych przykładów nie miałoby końca. Wspomnimy tylko mieszkanie bogów olimpijskich, do którego się przybywało drogą mleczną; wspomnijmy Tytana który stawiając jedną górę na drugą wierzył że nieba dosięgnie; wspomnijmy jakim sposobem spostrzeżono że komety jako włóczęgi odbywały swoje niebieskie podróże i t. d. To cośmy wyliczyli dla naszych czytelników wystarcza, a czas

już przejść z krainy złudzeń do rzeczywistości, od żartu do powagi, od błędu do prawdy.

Ażeby nie zostawić nic za sobą, spieszymy dodać, że iluzye teoretyków wymienionych nie należy przypisywać ich osobistościom, ale epoce w której żyli i w której bogate sposoby nauk experimentalnych nie były jeszcze znane.

Ażeby utworzyć sobie jasne pojęcie o niebie, musimy przedewszystkiem utworzyć je o kuli ziemskiej i przedstawić tę kulę zawieszoną w przestrzeni bez żadnej podpory jak n. p. bańka mydlana w powietrzu.

A nawet kula ziemską jest więcej odosobniona niż bańka mydlana, bo ta ostatnia spoczywa na powietrzu cięższym od niej, kiedy ziemia nie ma podpory w żadnym płynie, nie wspiera się na żadnym łożu i istnieje niepodległa od wszystkich rodzaj wsparcia i zawieszania.

„Ale w tedy“, może nam kto zarzuci, „jeżeli jest ona tak rzuconą w przestrzeni, dla czego nie spada?“

„A gdzież chcesz by spaść mogła“, odpowiemy.

„Na dół“, zarzucacie.

Ale cóż to jest to wyrażenie na dół? Jest to idea zupełnie względna. Jeżeli tylko dobrze przedstawić sobie kulę ziemską zawieszoną i odosobnioną w przestrzeni nieskończonej, łatwo przyznacie że w tém wszechświecie ani góry ani dołu nie ma. Lecz rozbierzmy to na przykładzie. Oto jest kula w przestrzeni. Średnica jęj wynosi trzy tysiące mil francuzkich. Czytelnika wzrost wynosi n. p. pięć do sześciu stóp. Wzrost więc twój czytelniku, w stosunku do obszaru kuli ziemskiej jest mniejszy aniżeli n. p. mrówek w stosunku największej bani na kościele. Wystaw teraz sobie że idziesz wkoło tej kuli zupełnie w ten sposób jak idzie mrówka wkoło ogromnej bani. — Ziemia ma przymiot miłości przyciągającej i temu to właśnie przymiotowi winniśmy niewidoczną atrakcyę do powierzchni.

Jakikolwiek jest punkt kuli po którym idziesz, zawsze nazywasz powierzchnię będącą pod nogami dołem, a przestrzeń nad głową górą. Z kolei możesz bez wyjątku przemieścić się na wszystkie punkta kuli, i wszystkie będą dla ciebie dołem a punkta przeciwne w przestrzeni nad głową, górą. Jest to więc tylko nazwa względna do ciebie, ale nie jest prawdą absolutną. Dwóch obserwatorów postawionych na dwóch punktach ostatecznych średnicy będą mieli górę wprost przeciwną; dwóch drugich umieszczonych na drugiej średnicy przecinającej pierwszą pod kątem prostym, będą mieli górę w dwóch punktach prostopadłą do pierwszjej. I jeżeli tak dalej kulę całą pokryjemy obserwatorami, uważającymi za górę przestrzeń po nad głowami, to skończy się na tém, że cała przestrzeń dla wszystkich będzie górą.

I w rzeczywistości jest to nasza pozycya na kuli. W każdym punkcie, na którym żyjemy, nazywamy niebem przestrzeń po nad naszymi głowami. Z kądinąd, ziemia robi w ciągu 24 godzin jeden obrót. W godzinie w której obecnie czytacie, uważacie za górę przestrzeń po nad waszemi głowami widzianą; za godzin sześć tak samo nazwiecie przestrzeń będącą po nad waszemi głowami, przestrzeń która teraz stanowi kąt prosty z waszą prostopadłą, i t. d. Tak więc, niebo jest to cała przestrzeń otaczająca nas ze wszech



stron i w pośród której planeta ziemski obraca się z cudowną szybkością 660,000 mil francuzkich przez dzień.

Z tego cośmy wyżej powiedzieli wynika, że we wszechświecie niema absolutnej góry i dołu; prawej i lewej strony; słowem żadnej pozycyi bezwzględnej. Ziemia jest sferą odosobnioną w przestrzeni, a ta przestrzeń przedłuża się do nieskończoności.

Do nieskończoności.....! Usiłujcie myśl słowa tego zgłębić. Przypuśćmy, że dla zmierzenia tej nieskończoności opuszczacie ziemię i kierujecie się do pierwszego lepszego, na prawo czy lewo punktu na niebie. Jeżeli na chwilę biegu swego nie przerwiecie, — wtenczas nawet, jeżeli zagłębiać się będziecie w tej przestrzeni z szybkością światła (77,000 mil franc. na sekundę) — szybciej nawet, możecie... słuchajcie!... możecie lecieć lata całe, z wieku w wiek... i nie dościgniecie nigdy, nigdy granic tego ogromu!...

W miarę jak się przepaści będą zamykać za wami — nowe się stworzą przed wami — i tak bezustannie, bez końca i przerwy lecieć będziecie do... nieskończoności!... Bez końca!... tak — przestrzeń wciąż będzie roz warta a wy zużyjecie czas, zjednoczycie się z wiecznością raczej, niż zwalczycie potęgę nieskończoności, która nie ujęta, uśmiechając się z waszej naiwności uciekać wiecznie będzie przed wami. Rzeczywiście — długa i niezmierna wasza podróż podobną byłaby do stanu zupełnego spoczynku. W obec nieskończoności nie postąpilibyście jednego kroku naprzód.

Jeżeli więc na chwilę przyjmijemy, że kula ziemiska jest jedyną w tej nieskończoności która ją otacza, łatwo przypuścić że ona upaść może w otchłań — chociażby nawet tak było, spadanie to trwałoby wieki całe — nie dościgając nigdy dna przepaści. Po tysiącu wieków, spadałaby jeszcze tysiące wieków następnych i t. d. Spadanie takie odpowiadałoby stanowi spoczynku, gdyż w rzeczywistości drogą przebyta byłaby zawsze tylko zerem w obec nieskończoności.

Niektórzy zdają się niekiedy doświadczać przyjemności w powtarzaniu błędów starożytności i opierając się na sofizmatkach zaprzeczają faktom! Nie uznają oni n. p. nieskończoności przestrzeni wywodząc ztąd wnioski niemające najmniejszego z twierdzeniem naszym związku. Podobieństwem przymiotów usprawiedliwiają identyczność przedmiotu. Dziwnym i śmiesznym nam się to zdaje i zaraz przykładem to stwierdzimy. Ty pani i czytelniczko nie pozwól porównać ust twoich z koralem morza egejskiego, ani twych włosów z włosami Cerery, gdyż przyjaciele syllogizmów łatwo dowiodą że aksamit ma twardość kamienia i że włosy zmieniają w czasie siejby kolor.

Zrozumieliście teraz że niebo jest przestrzenią prózną, nieskończoną, rozciągającą się ze wszystkich stron naszej kuli; że siedm nieb kryształowych istniały tylko w imaginacyi śmiertelników; że firmament ze świecącymi się iskrami jak sen zniknął nam dzisiaj; i że w miejscu owęj budowy z czasów Alfonsa X. budowy o 72 łukach powiązanych, została nam przestrzeń prózna i nieskończona.

Kulę ziemską, jak różane policzki młodzieńca, jak świeżą brzoskwinię której ciężka ręka jeszcze się nie tknęła, otacza puch lekki. Jest to atmosfera lazuruwa; chmury w małej odległości kołyszą się na piersiach własnych; forma wklęsła jest tylko pozornym wynikiem perspektywy. My ludzie, istoty mikroskopiczne żyjemy wśród tego oceanu powietrznego, a błękit niebieski jest tém właśnie powietrzem, którego cząstki ze wszystkich stron odbijają niebieskie promienie tronu w górze świecącego. Wzbijając się ku sferom wyższym, na góry lub w balonie tracimy ten kolor niebieski i przekonywamy się że przestrzeń jest bezbarwna. Krótki pobyt na powierzchni księżyca, przekonałby dobitniej że kolor nieba ziemskiego pochodzi wyłącznie z tej atmosfery. Zimna gwiazda nocy jest pozbawiona powietrza i podczas swego dnia długiego (piętnaście razy dłuższy od naszego) w miejsce cudownego pawilonu ma tylko przestrzeń czarną i ponurą, raz ożywioną gwiazdą świecącą, słońcem; znowu księżycem z twarzą kameleonową i milionem gwiazd różnorodnych.

Ziemia jak wiecie jest jedną z części systemu światów, których słońce jest punktem środkowym. Przedstawcie sobie w łonie przestrzeni zawieszoną kulę armatnią; dalej, w różnych odległościach cztery ziarenka ołowiane: Merkury, Venus, Ziemia i Mars. Dalej nieco cztery kulki: Jupiter, Saturn, Uranus i Neptun. Ziarenka te i kulki obracają się około kuli. Oto jest system planetarny, z tą tylko różnicą, że w miejsce ziarenek i kulek postawić należy planety.

System ten jest zawieszony w przestrzeni zachowując równowagę. Co go podtrzymuje? Sieć niewidzialna atrakcyi powszechnej. Jest on też w spoczynku? Cięży ku środkowi, lub, co na jedno wychodzi, opada. Spada on w przestrzeń nieskończoną. System słoneczny spada z szybkością równającą się dwóm milom francuzkim na sekundę, więcej niż siedmiu tysiącom na godzinę, więcej niż milionowi na tydzień i 60 milionom na rok! Widzieliśmy już wyżej, że możemy wiecznie spadać, po linii krzywej lub prostej, bez obawy rozbitcia się w głębinach nieskończoności.

Pragnęlibyśmy pomówić jeszcze z Wami czytelnicy, o wspaniałości ogromu; przedstawić że ta przestrzeń nieskończona jest zaludnioną miliardem światów, położonych od siebie w odległościach pojęcie przechodzących; pragnęlibyśmy opisać ich ruchy i powszechność wielkiej Newtona zasady; wskazać jakim sposobem mierzy się wielkość i odległość gwiazd; ale rozmowa ta i tak już się przedłużyła poza granice zakreślone. Nie wyrzekając się nadziei, że wrócimy jeszcze do tych przedmiotów, cieszyć się będziemy jeżeli czytelnicy dotykalnie się przekonali, że materialne niebo starożytnych nie istnieje więcej, że innych nad przestrzenie bezgranic niebios niema i że na łonie tej przestrzeni mieści się sfera zamieszkała, czyli że ziemia jest w Niebie\*).

\*) Zastrzegamy sobie, że wszystko cośmy wyżej powiedzieli ściąga się li tylko do t. z. nieba materialnego.



## LISTY POPULARNE O MUZYCE.

## II.

Nie podobna nam dalej, jeżeli chcemy stać się znawcami muzyki, obyć bez nót. Weźmy je więc dla przykładu, ukażą się one rzadko i dopomogą do zrozumienia jasnego kwestyi.

Przypatrz się następującej melodii, którą często słyszałeś w uwerturze weberowskiego Wolnego strzelca.

Adagio.

Przestrzenie małe, prostopadłymi rozdzielone kreskami, są to takty; stojące nad nimi liczby wskazują, że ta melodia składa się z szesnastu zeszerowanych taktów.

Treść nót każdego taktu, włączając w to i pauzy, nazywa się motywem. (Mianem tém oznaczają wprawdzie niekiedy i całą także melodyę, niekiedy znowu tylko jeden takt, lub dwa, trzy i cztery i t. d., ale przez to sens staje się niepewnym i prowadzi do nieporozumienia).

Lecz czemuż motywem? Motyw to przyczyna, powód. Właśnie dla tego. Drobnostki te stają się przyczyną wielkich następstw w sztukach całych.

Dwa połączone motywa tworzą oddział; 1 — 2 więc tworzą pierwszy, 3 — 4 drugi, 5 — 6 trzeci oddział i t. d. Dwa oddziały czyli cztery motywa tworzą zdanie, a więc 1—2—3—4 pierwsze zdanie, 5—6—7—8 drugie zdanie itd. Dwa zdania tworzą pojedynczy peryod, dwa pojedyncze peryody, złożony peryod czyli grupę peryodów.

Przechodząc teraz od całości do pojedynczych części, możemy powyższą melodyę tak wyłómaczyć: Melodya składa się z dwóch pojedynczych peryodów czyli czterech zdań, czyli ósmiu oddziałów, czyli szesnastu motywów.

Jeżeli motyw (treść taktu) ma tylko jedną, największą nutę odnośnego rodzaju taktowego, to motyw jest pojedynczym; wszystkie motywa, mające więcej niż jedną nutę, są złożonemi. Wszystkie złożone motywa można znowu dzielić, a z tąd powstają członki motywów. Z następnego okaże się, że i te najmniejsze, niekiedy niepozorne bardzo myśli tonowe mogą się stać przyczynami całych melodii.

Przysłuchując się marszowi na samych bębnach wykonywanemu, słyszymy tylko podzielone na takty głosy krótkie i długie, nie słyszymy zaś żadnych tonów, rozróżnić się dających wedle ich niskiego lub wysokiego brzmienia.

Takty obejmują tylko rytmiczne motywa. I tak n. p. każdą melodyę można rytmicznie wyębnić palcami na stole. W zwykłej zaś muzyce słyszeć się dają obok rytmiki także i podnoszące się i spadające tony i to jest toniczna część motywów.

Ze względu na rytmiczny kształt motywów, przejdźmy teraz do melodii weberowskiej. Widać to natychmiast, że 3, 5, 6, 9, 11, 13 i 14 pierwszemu zupełnie są równe; tak samo 7, 10 i 12 drugiemu. Tylko 4, 8, 15 i 16 nie mają sobie równego w tej melodii.

Zwróciwszy raz jeszcze szczegółową uwagę na siódmy motyw i na oba pod nim stojące większe łuki, spostrzeżemy, że oba członki motywu są sobie równe. Jeżeli nareszcie wdawać się chcemy w subtelności, spostrzedz jeszcze możemy powtarzającą się często równość najmniejszego członka motywów pod mniejszemi łukami a, b, c, do k.

Porównując oddziały pomiędzy sobą, widzimy, że pierwszy (1—2) drugi (3—4), piąty (9—10) i szósty (11—12) rytmicznie zupełnie są sobie równe, dalej trzeci (5—6) i siódmy (13—14) i że znowu trzeci i siódmy obejmują pierwszy motyw pierwszego oddziału.

Jeżeli nareszcie porównamy z sobą oba peryody w rytmicznych ich figurach, spostrzeżemy, że pierwsze sześć taktów pierwszego peryodu ukazują się w pierwszych sześciu taktach drugiego peryodu w ten sam zupełnie sposób. Pojąć tedy łatwo, że ta melodia w skutek częstego powtarzania równych rytmicznych motywów, oddziałów i zdań, a wskutek równego zupełnie kształtu obu peryodów otrzymała organizm rytmiczny bardzo stały, pojedynczy, uporządkowany i jasny. I to jest pierwsza przyczyna dla czego melodyę tę pojąć łatwo i łatwo spamiętać.

Pomijając teraz kształt rytmiczny i rozczłonkowanie a zwracając baczność naszą na postać toniczną (na podnoszenie i spadanie tonów) tej melodii, to odkrywamy w tém toż samo prawo, choć nie tak ściślej często równości, a jednak mniej lub więcej manifestującego są podobieństwa. Pierwszy, szósty, dziewiąty i czternasty motyw są sobie i tonicznie zupełnie równe; trzynasty jest tenże sam co piąty. Dwa te motywa są też znowu równe zupełnie pierwszemu pod względem podnoszenia i spadania, tylko że w wyższym leżą regionie tonów.

Dalej jest trzeci do pierwszego bardzo podobny, bo dwie pierwsze jego nuty spadają podobnie zupełnie jak w tamtym, lecz w regionie niższym i tylko ostatnie dwie ósemki podnoszą się, zamiast żeby spadać miały.

Śledząc dalej toniczną równość i podobieństwo toniczne w oddziałach, zdaniach i peryodach, znajdziemy też samą równość znowu i toż samo podobieństwo. A więc i pod względem tonicznym prostota, jedność i łatwość utworu.

Dla poznania innej w tej melodii cechy, zrobimy teraz eksperyment. Śpiewając z niej pierwszy tylko takt i wstrzymując się z dalszym ciągiem, cóż uczujemy? Niezadowol-



nienie. Robi to wrażenie, jak gdyby ktoś zaczął deklamować: „Jakże rozkosznie“ — a potem przestał. Dwa te słowa rozpoczynają myśl, lecz niekończą jej. Jeżeli do pierwszego motywu śpiewu jeszcze dodamy drugi, a więc pierwszy oddział, to i w tedy nie czujemy jeszcze zadowolenia, lecz więcej przynajmniej okazuje się już myśli, tak jak gdybyśmy do obódwóch słów powyższych dodali: „Jakże rozkosznie tu.“ Jeżeli do pierwszego oddziału melodyi dodamy drugi, a więc zdanie, to rzecz staje się znowu nieco pewniejszą, jak gdyby kto powiedział: „Jakże rozkosznie tu w gaju cieniastym.“

Postępując w ten sposób dalej, uczuje się przy ósmym

takcie, na końcu pierwszego peryodu uczucie znaczniejszego oddziału, jakby punkt wypoczynku a przy wygłoszeniu całej wreszcie melodyi uczujemy zupełne ustanie myśli tocznej.

Muzyka posiada bowiem kilka melodycznych i harmonicznych formułek, których działanie równe jest interpunkcyi w mowie; od siódmego do ósmego taktu ukazuje się następstwo, które można porównać z średnikiem, a który nazywa się półzakonczeniem (pół kadencyą). Koniec tworzy punkt wypoczynku, pozostawiając jednakże uczucie, że tu by muzyka skończyć się nie mogła. Ostatnia zaś uspokaja zupełnie i sztukę nią zamknąć można.

(C. d. n.)

### Szarada.

Pierwsze zgłoska w alfabecie;  
Głowa bywa drugie, trzecie —  
Pół drugiego, trzecie w twarzy,  
Milczy, śmieje się lub gwarzy —  
Pierwsze i trzecie bywa w narodzie  
Gdy nie żyje z sobą w zgodzie. —  
A wszystko na całym świecie  
W wielu ogrodach znajdziecie.

(Rozwiązanie szarady w Nr. 26: *Deficyt.*)

### Korespondencye Redakcyi.

Panu W. S. w Pelplinie: Prenumeraty na Encyklopedyą podęczną i Zbiór powieści Kraszewskiego urzędy pocztowe nie przyjmują, takową prosimy wezwanie nadesłać na ręce księgarni M. Leitgebra i Spółki w Poznaniu i to przynajmniej 18 sgr. za pierwsze trzy zeszyty Encyklopedyi i 1 tal. 17 sgr. 6 fen. za pierwsze ćwierćroczne „pism Kraszewskiego.“ — WWPP.: Zakrzewski Osiek, Ofierzyński Chwałków, Niezychowski Granow, hr. Kwilecki Dobrojewo, Łakomicki Dąbrówka, Graeve Kawalewo, hr. Żółtowski Niechanowo, hr. Skórzewski Ranków, Turno Słopianów, hr. Potworowski Gola, Drwęski Starokowiec, Trąmpezyński Pawłowice, Kowalko Plebanka, hr. Szółdrski Gasawy, hr. Tyszkiewicz Siedlce, Węsierski Podrzecze, hr. Węsiersko-Kwilecki Wróblewo, Jeszka Gołuchów, Szumann Władysławo, Poleski Kopaszewo, Sperowski Landsberg, donosimy, iż prenumeratę przekazaliśmy poczcie — prosimy o zgłoszenie się po numeru Sobótki do najbliższego urzędu pocztowego. — Pannie Kalinie w Maju: Gdyby przyzwoitość na to zezwoliła, chętniebyśmy wiersz jej zamieścili. Do walki nie stajemy, chociażby nas za tchórzów poczytać miano. — Panu J. w B. pod Inowrocławiem: Stosownie do życzenia postąpiliśmy. Egzemplarz Encyklopedyi na imię Jego zapisany a dzieła Wojnarowskięj wysłane. List we właściwe ręce złożyliśmy. — Księdzu W. W.: Serdecznie dziękujemy. W jednym z przyszłych numerów praca Jego zamieszczoną będzie.

### Ogłoszenie tymczasowe

na

## ZBIÓR POWIEŚCI J. I. KRASZEWSKIEGO.

Pisarze, żyjący wśród narodów, umiejących cenić talent, pracę rzetelną i zasługę prawdziwą, mają prawo domagać się od społeczeństwa, aby jeszcze za ich życia zajęto się zbiorowem wydaniem ich utworów.

Francuzi, Anglicy i Niemcy zaczęli w rzeczy samej ogłaszać w ostatnich czasach zbiorowe edycje pisarzy współczesnych, a przyjęcie jakiego podobne wydania doczekały się u publiczności, przemawia najlepiej za stosownością tej myśli.

U nas dopiero po śmierci znakomitych pisarzy porządkowano i wydawano ich prace. O edycjach zupełnych, dokonywanych pod okiem autorów, nikt jeszcze nie pomyślał. Pragnąc w tym względzie dać dobry przykład i drugich zachęcić, rozpoczynamy w imię Boże z dniem 1. Października r. b. zupełną edycję powieści naszego powieściopisarza J. I. Kraszewskiego, która wyjdzie pod napisem:

### Zbiór powieści J. I. Kraszewskiego.

Będzie to wydanie przejrane, poprawione i uporządkowane przez autora.

Nie miejsce tu chwalić dzieła i zasługi J. I. Kraszewskiego. Dość powiedzieć, że całe pokolenie on nauczył czytać, że on uszlachetniał nasze serca, że on wreszcie był wiernym i sumiennym historykiem swojego kraju. Kraj chwycił też skwapliwie każde jego słowo — czego najlepszym dowodem to, że wszystkie jego dawniejsze powieści zostały już wyczerpane.

Powieści Kraszewskiego dzielimy na dwa okresy. Pierwszy sięga po r. 1862, drugi następuje po r. 1862. Po ukończeniu okresu pierwszego, przystąpimy do okresu drugiego. Wydanie będzie staranne, ozdobione portretem autora, na pięknym białym papierze, zupełnie jak Brockhausa „Biblioteka pisarzy polskich“, a cena będzie tak niska, że odtąd powieści J. I. Kraszewskiego powinny znajdować się w każdym polskim domu. W Sierpniu rozpiszemy przedpłatę i podamy bliższe szczegóły. Tymczasem nadmieniamy, że w W. Ks. Poznańskim prenumerata 1/2-roczna kosztować będzie 4 talary. W razie znacznego współdziałania ze strony Publiczności, cenę zmniejszymy jeszcze o połowę. Nie o zysk nam idzie, ale o jak największe rozpowszechnienie dzieł tak potrzebnych dla naszego narodu. Do roku wyjdzie od 18 — 20 tomów, które dawniej kosztowały przeszło 30 tal.

Z początkiem każdego ćwierćroczka rozsyłać będziemy tomy z góry, za kwartał. Dnia 1 Października wyjdzie pierwszych 5 tomów. Publikację rozpoczynamy od Dwóch światów.

Prosimy o łaskawe poparcie przez jak największe rozpowszechnienie niniejszego ogłoszenia.

Lwów, dnia 1 Czerwca 1871.

**A. J. O. Rogosz, K. Piller, Gubrynowicz i Schmidt.**

Odwołujemy się na powyższe ogłoszenie z tém dodatkiem, iż pierwsi 200 abonenci na: Zbiór powieści J. I. Kraszewskiego, którzy zarazem są i abonentami Sobótki otrzymają powieści Kraszewskiego za zniżoną cenę prenumeracyjną 6 tal. 10 sgr. rocznie, 3 tal. 5 sgr. półrocznie za 18 — 20 tomów rocznie. Prosimy o wczesne zamówienia.

M. Leitgeber i Spółka.



## Od Redakcyi Sobótki.

# PODRĘCZNA ENCYKLOPEDIA Powszechna

w dwóch wielkich tomach z atlasem.

Jako premium dla prenumeratorów Sobótki.

Dążeniem naszego wieku jest popularyzacja wiedzy, a jednym ze środków ku temu — są Encyklopedye, przedstawiające zupełny i wszechstronny obraz wiadomości ludzkich. Ale kiedy zazwyczaj zbiorowe te dzieła starają się traktować naukę najobszerniej, my bierzemy sobie za cel naszego zadania dać także ile można najwięcej — ale krótko i treściwie.

Wszakże nie każdy i nie zawsze może i chce szperać w wielotomowych dziełach, odczytywać kilkunasto-stronnicowe artykuły, dla znalezienia jakiej pobieżnej wiadomości, jakiegoś nazwiska, pojęcia, obcego wyrazu, wypadku, daty, cyfry, lub mniej znaczącego faktu, już to przy czytaniu pism peryodycznych, książek, już w czasie potocznej rozmowy, dla poparcia poglądów, pism i t. p. — zgoła dla dopomożenia natychmiast pamięci, lub zapełnienia przerwy skutkiem czasu zrzędzonej. Treściwy dykcyonarz encyklopedyczny, niewielki objętością, na jednej kartce, na pierwszy rzut oka dostarczający nam żądanej wiadomości, krótko ale pewnie zebranej — może w takim razie i w tysiącnych innych wypadkach, wyświadczyć prawdziwą przysługę i okazać się użytecznym.

Lecz Encyklopedyi takiej brakuje dotąd naszemu piśmiennictwu i niedostatkowi temu pragniemy zaradzić.

W tym celu wykonany nasz Dykcyonarz encyklopedyczny — ową w skróceniu wiedzę ludzką — podajemy Czytelnikom, aby na rzut oka wszystko znaleźć i we wszystkim objaśnić się mogli.

Dwa tomy w Svo dużego formatu, około 120 arkuszy obejmujące ścisłego druku, zajmujące mało miejsca na każdym stolyczku obok kałamarza, zdołają każde żądanie zaspokoić, objaśnić, na każde zasadnicze pytanie odpowiedzieć, wątpliwość rozwiązać, każdy spór rozstrzygnąć i we wszelkiej potrzebie usłużyć. Dzieło to postaramy się tak wykonać, aby w każdym domu stało się nieodzownie potrzebniejszym, niż wszelka inna książka.

Aby tego dopiąć, podręczna Encyklopedia powszechna oprócz ogólnej wiedzy, zawierać będzie artykuły dotyczące n. p. ziemioznawstwa, opisu krajów, historii ludów, ich literatury, sztuk, zamożności, stosunków wzajemnych, urządzeń społecznych, zgoła wszystko co tylko może służyć za przewodnika, co ułatwi kierowanie się, oraz wynalezienie na prędce żądanej wiadomości.

Robimy tu jeszcze uwagę, że żaden przedmiot nie jest w tym podręczniku pominięty, wszystko co się dotyczy wiedzy ludzkiej będzie tam zamieszczone. Artykuły z nauk przyrodniczych jak można najobszerniej będą traktowane, zwłaszcza ile te ogólne zastosowanie znalazły n. p. w handlu, rękodzielnictwie, rolnictwie i naukach ścisłych. Ze szczególną troskliwością opracowane są zyciorysy, historia, ziemio-

znawstwo (geografia) i państwowy stan krajów. Z techniki i rzemiosł, objaśniono wszystkie szczegóły według popularnej terminologii, wyrazy z obcych narzeczy wzięte również zostały wytłomaczone, wraz ze sposobem jak się powinny wymawiać.

Kreśląc tak śmiały program, aby niewydał się przesadą, wyjaśniamy, iż za materiał posłużyło nam podobne dzieło w języku niemieckim obecnie wychodzące p. t. „Meyers Hand-Lexikon des allgemeinen Wissens“, tudzież Bouilleta obie podręczne encyklopedye, prócz mnóstwa zbiorów i dzieł specjalnych. Naturalnie, iż najobszerniej traktowane będą przedmioty polskie i słowiańskie, ku czemu wyteżymy wszelkie usiłowania i ku czemu współdziałanie wielu literatów polskich mamy przyrządzone.

Dla dokładniejszego zrozumienia wielu przedmiotów, niż to mogą dać choćby najobszerniejsze opisy, służyć będą drzeworyty i tablice, a zwłaszcza mapy, które do naszego dzieła dołączymy, a mianowicie:

1. Karta nieba na półkuli północnej.
2. System planetarny.
3. Geologiczne przecięcie ziemi (idealne).
4. Karta klimatologiczna ziemi (temperatura, deszcze, wiatry, przypływ morza etc.)
5. Karta pasów kruszcowych na ziemi.
6. Karta stref roślinnych.
7. Karta rozłożenia pożytecznych i szkodliwych zwierząt.
8. Karta pasów urodzajnej ziemi.
9. Karta zaludnienia.
10. Karta zaludnienia według ras.
11. Karta mieszkańców ziemi według języków.
12. Karta mieszkańców ziemi według wyznań.

Ażeby dołączenie kart dotyczących geografii politycznej i historycznej było możliwem, potrzeba tylko szczerego współdziałania publiczności.

Nadto w samym tekście pomieszczone zostaną ilustracje, objaśniające: Anatomią, Technologią i wiele innych nauk. Wszystkie mapy, karty i drzeworyty wykonane są starannie, aby służyły do istotnego użytku.

Dzieło to tak ważne i użyteczne, postanawiamy ofiarować jako premium wszystkim stałym abonentom Sobótki od 1. Lipca 1871 r. po cenie **tylko 5 talarów za exemplarz z atlasem**, nie abonujący Sobótkę zapłacą za komplet bez atlasu 7 tal. 15 sgr.

Odwołujemy się więc do ludzi oświeconych i do szukających oświaty, odwołujemy się i do mężczyzn i do niewiast z prośbą o rozpowszechnienie wiadomości o naszym wydawnictwie i jego warunkach. Spieszmy pokazać Czytelnicy, że solidarność w ucziwych i ogół obchodzących sprawach istnieje u nas jeszcze!

Encyklopedia jako dodatek do Sobótki, wychodzić zacznie od 1 Października roku bieżącego i przesyłaną będzie prenumeratorom w zeszytach co miesiąc, za opłatą 18 sgr. co kwartał. Prenumerata na całość z atlasem z 120 arkuszy złożoną wynosi 5 tal. Za każdy zeszyt miesięczny z przesyłką 6 sgr. przesyłając najmniej na 3 zeszyty z odnowieniem prenumeraty przed wydaniem każdego trzeciego zeszytu.

**W Warszawie Adam Wislicki.**

**W Poznaniu, M. Leitgeber i Sp.**

Wydawnictwo Sobótki.